

LUX
TOOLS

A-BH-20



NO
ACCU
battery and
charger



20V Li-Ion







196 072

LUX
TOOLS

A-BH-20



NO
ACCU
battery and
charger



20V Li-Ion







196 072

Art.-Nr. 196072
EU Emil Lux GmbH & Co. KG
Emil-Lux-Strasse 1
D-42929 Wermelskirchen

Made in PRC
Vyrobené v Číne/Kraj pochoduzenia Chiny
Számazási ország: Kína/Környezetben a Kínában



www.lux-tools.de



V-230919
71712

LUX
TOOLS

A-BH-20



1 LITHIUM 20V POWER SYSTEM



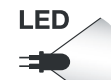
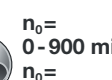
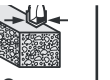
DE Ein Akku-System für den Einsatz in Werkstatt und Garten.
IT Un sistema a batteria ricaricabile per l'uso in officina e in giardino.
FR Un système de batterie pour une utilisation en atelier et dans le jardin.
GB A rechargeable battery system for use in the workshop and garden.
CZ Systém s akumulátorem k použití v dílně a na zahradě.
SK Systém s akumulátorom na použitie v dielni a na zahradě.
PL System akumulatowy do użytku w warsztacie i ogrodzie.
SI En sistem akumulatörjev za uporabo v delavnici in na vrtu.
HU Akkumulátor rendszer műhelyben és kertben való használatához.
BA/HR Akumulatorski sistem za upotrebu u radionici i vrtu.
RU Система аккумуляторных батарей для использования в мастерской и саду.
KAZ Шеберхана мен бақшада пайдалануға арналған аккумуляторлық жүйе.
NL Een accusysteem voor gebruik in de werkplaats en in de tuin.
GR Ένα σύστημα συσσωρευτή για χρήση στο εργαστήριο και τον κήπο.
SE Ett batterisystem för användning i verkstad och trädgård.
FI Akkujärjestelmä verstaaseen tai puutarhaan.

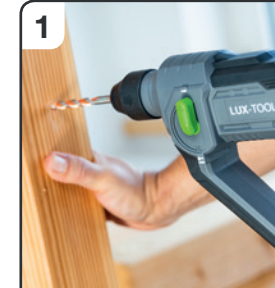
196 072

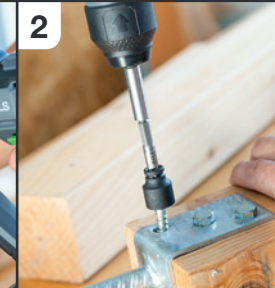
LUX
TOOLS

A-BH-20



LED  SDS-plus  1,1 J  $n_s = 0 - 900 \text{ min}^{-1}$  $n_s = 0 - 5000 \text{ bpm}$  8 mm  10 mm  16 mm

1 

2 

3 

DE 3 Funktionen: Bohren/Schrauben und Schlagbohren
IT 3 funzioni: foratura/avvitatura e foratura a percussione
FR 3 fonctions: perceuse/visseuse et perceuse à percussion
CZ 3 funkce: vrtání/šroubování a příklepové vrtání
SK 3 funkcie: vrtanie/skrutkovanie a príklepové vrtanie
PL 3 funkcje: wiercenie/wkręcanie i wiercenie udarowe
HU 3 funkció: fúrás/szavazás és ütővétel
BA/HR 3 funkcije: bušenje/zavrtanje i udarno bušenje
RU 3 функции: сверление/завинчивание и ударное сверление
KAZ 3 функциясы бар: бұрылау, бұрып білгі және соқпалы бұрылау
NL 3 functies: boren/schroeven en slagboren
GR 3 λειτουργίες: διάτρηση/βίδωμα και κρουστική διάτρηση
SE 3 funktioner: borrar/skruvdragnig och slagborrning
FI 3 toimintot: poraus/ruuvaus ja iskuporaus

DE LED-Arbeitsleuchte
IT Lampada di lavoro LED
FR Lampe de travail à LED
GB LED working light
CZ Pracovní LED svítilno
SK LED pracovné svetidlo
PL Lampa robocza LED
SI LED-delovna svetilka
HU LED munkalámpa
BA/HR LED radna svetiljka
RU Светодиодная рабочая лампа
KAZ Жарык диодты жұмыс шамы
NL LED-werkamp
GR Φωκ εργασίας LED
SE LED-arbetslampa
FI LED-työvalo

DE Ohne Akku und Ladegerät. Diese sind separat erhältlich. Empfehlung Nr. 2 und 3.
IT Senza batteria e caricabatterie. Questi sono disponibili a parte. Suggerimenti n. 2 e 3.
FR Sans batterie ni chargeur. Ils sont disponibles séparément. Recommandation n° 2 et 3.
GB Without rechargeable battery and charger. These are available separately. Recommendation No. 2 and 3.
CZ Bez akumulátoru a nabíječky. Lze je zakoupit samostatně. Doporučení č. 2 a 3.
SK Bez akumulátora a nabíjačky. Tieto je možné zakúpiť samostatne. Odporúčanie č. 2 a 3.
PL Bez akumulatora i ładowarki. Są one dostępne osobno. Zalecenie nr 2 i 3.
SI Brez akumulatorja in polnilnika. Na voljo posebej. Priporočilo št. 2 in 3.
HU Akkumulátor és töltőszetűk nélkül. Ezek külön kaphatóak. Ajánlás száma 2 és 3.
BA/HR Bez akumulatora i uređaja za punjenje. Dostupni su odvojeno. Preporuka br. 2 i 3.
RU Без аккумулятора и зарядного устройства. Они приобретаются отдельно. Рекомендация № 2 и 3.
KAZ Аккумуляторы мен зарядтагыш құрылғысы жок. Оларға бөлек тапсырыс беруге болады. № 2 және 3 ұсыныс.
NL Zonder accu en oplader. Deze zijn afzonderlijk verkrijgbaar. Nr. 2 en 3 aanbevelen.
GR Χωρίς συσσωρευτή και σκευή φόρτισης. Διατίθενται ξεχωριστά. Σύσταση υπ' αριθ. 2 και 3.
SE Utan batteri och laddare. Dessa beställs separat. Rekommendation nr 2 och 3.
FI Ilman akkua ja laturia. Ne on hankittava erikseen. Suositus nro 2 ja 3.

DE 3 Funktionen: Bohren/Schrauben und Schlagbohren
IT 3 funzioni: foratura/avvitatura e foratura a percussione
FR 3 fonctions: perceuse/visseuse et perceuse à percussion
CZ 3 funkce: vrtání/šroubování a příklepové vrtání
SK 3 funkcie: vrtanie/skrutkovanie a príklepové vrtanie
PL 3 funkcje: wiercenie/wkręcanie i wiercenie udarowe
HU 3 funkció: fúrás/szavazás és ütővétel
BA/HR 3 funkcije: bušenje/zavrtanje i udarno bušenje
RU 3 функции: сверление/завинчивание и ударное сверление
KAZ 3 функциясы бар: бұрылау, бұрып білгі және соқпалы бұрылау
NL 3 functies: boren/schroeven en slagboren
GR 3 λειτουργίες: διάτρηση/βίδωμα και κρουστική διάτρηση
SE 3 funktioner: borrar/skruvdragnig och slagborrning
FI 3 toimintot: poraus/ruuvaus ja iskuporaus

DE SDS Plus-Aufnahme
IT Portautensili SDS Plus
FR Port SDS Plus
GB SDS Plus holder
CZ Upínací SDS Plus
SK Uchytenie SDS Plus
PL Uchwył SDS Plus
SI Nastavek SDS-Plus-
HU SDS Plus befogás
BA/HR SDS Plus-prihvāt
RU SDS Plus науасы
KAZ SDS Plus-орнаме
NL Uchytienie SDS Plus
GR Υποδοχή SDS Plus
SE SDS plus-fäste
FI SDS plus -kiinnitin

DE 3 Funktionen: Bohren/Schrauben und Schlagbohren
IT 3 funzioni: foratura/avvitatura e foratura a percussione
FR 3 fonctions: perceuse/visseuse et perceuse à percussion
CZ 3 funkce: vrtání/šroubování a příklepové vrtání
SK 3 funkcie: vrtanie/skrutkovanie a príklepové vrtanie
PL 3 funkcje: wiercenie/wkręcanie i wiercenie udarowe
HU 3 funkció: fúrás/szavazás és ütővétel
BA/HR 3 funkcije: bušenje/zavrtanje i udarno bušenje
RU 3 функции: сверление/завинчивание и ударное сверление
KAZ 3 функциясы бар: бұрылау, бұрып білгі және соқпалы бұрылау
NL 3 functies: boren/schroeven en slagboren
GR 3 λειτουργίες: διάτρηση/βίδωμα και κρουστική διάτρηση
SE 3 funktioner: borrar/skruvdragnig och slagborrning
FI 3 toimintot: poraus/ruuvaus ja iskuporaus

196 072

LUX
TOOLS

A-BH-20



DE Akku-Bohrhammer
IT Martello pneumatico a batteria
FR Marteau perforateur sans fil
GB Cordless hammer drill
CZ Aku vrtací kladivo
SK Akumulatorové vrtacie kladivo
PL Młotowiertarka akumulatorowa
SI Akumulatorsko vrtnalo kladivo
HU Akkus fűrókalapács
BA/HR Akumulatorski bušaći čekić
RU Аккумуляторный перфоратор
KAZ Аккумуляторлық перфоратор
NL Accu-boorhamer
GR Επαναφορτιζόμενο κρουστικό δραννοκατασάβιδο
SE Batteridrivnen borhammare
FI Akkuporavasara

1 LITHIUM 20V POWER SYSTEM



196 072

SI Mocs akkumulátoros 20 V (maximális) / 18 V (nominális)
HU Akkumulátoros 20 V (maximális) / 18 V (nominális)
BA/HR Akumulatorski bušaći čekić 20 V (maximális) / 18 V (nominális)
RU Аккумуляторный перфоратор 20 В (максимальная) / 18 В (номинальная)
KAZ Аккумуляторлық перфоратор 20 В (максималды) / 18 В (номиналды)
NL Accu-boorhamer 20 V (maximaal) / 18 V (nominaal)
GR Επαναφορτιζόμενο κρουστικό δραννοκατασάβιδο 20 V (maximale) / 18 V (nominale)
SE Batteridrivnen borhammare 20 V (maximal) / 18 V (nominell)
FI Akkuporavasara 20 V (maksimaali) / 18 V (nominaal)

400787196072_LUX_FAS_71712.indd 4

15.11.19 10:13

Front: 250 x 210 mm / X=14 mm